

číslo smlouvy: **2442011622**

# **Smlouva o servisu vozidla - typ CLASSIC BLUE kontrakt**

Číslo podvozku: **B794880**

Číslo smlouvy: **2442011622**

---

Prosíme uvádějte tento odkaz při platbách i při jakékoli korespondenci

číslo smlouvy: **2442011622**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

**SMLUVNÍ STRANY:****1. Volvo Group Czech Republic, s.r.o.**

se sídlem: Obchodní 109, Čestlice, PSČ 251 01  
zastoupena: ██████████ zmocněnec na základě plné moci ze dne 20. září 2023  
IČO: 61055239  
DIČ: CZ61055239  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, č. vložky 43796

jako zhotovitel (dále jen „Zhotovitel“)

a

**2. Lesy České Republiky, s.p.**

se sídlem / místem podnikání:  
Přemyslova 1106/19

Hradec Králové  
500 08  
IČO.: 42196451  
DIČ: CZ42196451

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové  
oddíl AXII č. vložky 540

zastoupena: ██████████

jako objednatel (dále jen „Objednatel“)

tuto smlouvu o servisu vozidla – typ CLASSIC BLUE kontrakt (dále jen „Smlouva“)

číslo smlouvy: 2442011622

**A. Předmět Smlouvy**

Tato Smlouva se uzavírá za účelem sjednání podmínek, za nichž bude Zhotovitel poskytovat Objednateli ve vztahu k níže specifikovanému vozidlu (dále jen „Vozidlo“) standardní servisní služby v rozsahu vymezeném v článku I Smlouvy (dále jen „Standardní servisní služby“) a případné doplňkové služby v rozsahu vymezeném v článku J Smlouvy (dále jen „Doplňkové služby“), to vše způsobem a za podmínek sjednaných v této Smlouvě, ve Všeobecných obchodních podmínkách – typ CLASSIC BLUE kontrakt (verze CZ1/CB2024) (dále jen „VOP“), v Servisním plánu (dále jen „Servisní plán“) a v dalších dokumentech, na které je v textu Smlouvy či VOP odkazováno (všechny dokumenty uvedené v této větě společně dále jen „Smluvní dokumentace“).

**B. Doba trvání**

Tato Smlouva vstupuje v účinnost Datem počátku a končí Datem konce (dle článku D. níže), není-li ukončena před Datem konce:

- dosažením Maximálního kilometrového projezdu;
- dohodou smluvních stran; nebo
- za podmínek uvedených v článku 9 VOP.

Ukončení Smlouvy nemá za následek předčasný zánik splatných závazků Objednatele vůči Zhotoviteli.

**C. Specifikace Vozidla**

a)	Výrobce	<b>VOLVO</b>
b)	Model	<b>FH (4) Valník</b>
c)	Konfigurace	<b>6x4</b>
d)	Typ motoru	<b>D13K500 Euro VI Step-C</b>
e)	Č. Podvozku	<b>B794880</b>
f)	RZ	<b>6H7 5963</b>
g)	Datum dodání	<b>9.1.2017</b>
h)	Poč. stav km	<b>373000 km</b>
i)	Poč. stav motohodin	<b>hod</b>

**D. Specifikace základních parametrů smluvní spolupráce**

a)	Datum počátku	<b>14.3.2024</b>
b)	Doba trvání (v měsících)	<b>36</b>
c)	Datum konce	<b>13.3.2027</b> nebo při dosažení max. projezdu <b>613000km</b>
d)	Roční kilometrový projezd	<b>80000 km</b>
e)	Roční počet motohodin	<b>0 hod</b>
f)	Max. kilometrový projezd	<b>613000 km</b>
g)	Max. počet motohodin	<b>0 hod</b>
h)	Indexace cen	<b>Ano</b>

Není-li uvedeno jinak, slouží současně tyto pojmy psané velkým počátečním písmenem jako definice, jejichž význam je popsán výše.

**E. Specifikace domovského servisu**

**Volvo Truck Center - Praha**  
 Obchodní 109, Cestlice  
 Ricany u Prahy  
 251 01

(dále jen „Domovský servis“)

**F. Stručný seznam intervalů servisních prohlídek:**

Název	Počet	Interval
<b>Základní servis</b>	<b>4</b>	<b>46 týdnů</b>
<b>Roční servis</b>	<b>3</b>	<b>46 týdnů</b>
<b>Motor, olej a filtr, výměna. Oblast promazání</b>	<b>7</b>	<b>23 týdnů</b>
<b>Převodovka, olej a filtr, výměna. Oblast 2 promazání</b>		<b>92 týdnů</b>

číslo smlouvy: **2442011622**

<b>Oil stálého převodu, výměna. Oblast 1</b>		<b>75 týdnů</b>
<b>promazání</b>		
<b>Ventily a vstříky, seřízení 2</b>		<b>92 týdnů</b>

Detailní popis všech servisních prohlídek je obsažen v Servisním plánu.

### G. Ceny

Objednatel je povinen uhradit Zhotoviteli za poskytování Standardních servisních služeb a za poskytování případných ve Smlouvě sjednaných Doplnkových služeb paušální cenu ve výši **6 927,68 Kč** měsíčně (dále jen „Paušální cena“). Objednatel je povinen hradit Paušální cenu na základě Zhotovitelem vystavených faktur vždy jedenkrát za období **Měsíčně**, a to tak, aby byla fakturovaná částka za dané fakturované období připsána na bankovní účet Zhotovitele nejpozději v den splatnosti uvedený na příslušné faktuře.

V případě závady na Vozidle, jejíž oprava a náhradní díly k ní nezbytné nejsou kryty touto Smlouvou, tj. nejsou hrazeny v rámci Paušální ceny, se Zhotovitel zavazuje poskytnout Objednateli na náhradní díly nezbytné k provedení takových smlouvou nekrytých oprav následující speciální slevy, které se vypočtou z doporučených maloobchodních cen dílů Zhotovitele platných v době objednání dané opravy Objednatel a jsou platné jen při objednání dílu v rámci opravy prováděné Zhotovitelem.

Diskontní skupina	Stáří Vozidla	
	3 až 10 let	10 a více let
01 - Údržbové díly (filtry apod.)	33 %	33 %
02 - Standardní díly (žárovky, stěrače, kabely apod.)	27 %	27 %
03 - Měchy, spojky, brzdová obložení, tlumiče apod.	21 %	25 %
04 - Pohonná soustava, díly běžného opotřebení	15 %	20 %

Všechny v tomto článku uvedené ceny jsou stanoveny bez DPH, která k nim bude vždy přičtena ve výši dle platných právních předpisů.

### H. Provozní podmínky Vozidla

Ceny dle článku G Smlouvy jsou založeny na těchto podmínkách provozu Vozidla:

Geografická oblast	<b>Vnitrostátní</b>	Typ přepravy	<b>Přeprava dřeva (0-25% mimo silnici)</b>
Dopravní společnost	<b>Přepravce</b>	Doprava cyklus	<b>Regionální Distribuce</b>
Topografie	<b>Kopcovitý</b>	Vozidlo bude řídit	<b>Jeden řidič</b>
Kvalita cesty	<b>Hrubý</b>	Komb. hmotnost	<b>48.0</b>
Kvalita paliva	<b>&lt; 0,0010 % síry (typ paliva 0)</b>		

V případě, že v průběhu používání Vozidla nastane či má nastat jakákoliv změna v provozních podmínkách Vozidla, jak jsou zde uvedeny, je Objednatel povinen o tom bez zbytečného odkladu písemně informovat Zhotovitele.

### I. Standardní servisní služby

Provádění servisních prohlídek předepsaných výrobcem Vozidla a vyplývajících ze Servisního plánu.

V rámci Standardních servisních služeb není Zhotovitel povinen provádět následující vyloučené úkony týkající se Vozidla ani poskytovat následující vyloučené služby, pokud nejsou jmenovitě uvedeny v článku J:

- 4-hodinový závazek;
- Volvo Truck Odtah PLUS;
- pomoc na cestě mezinárodní;
- zajištění STK a měření emisí;
- údržba, kontrola, opravy a výměny kol a pneumatik Vozidla
- opravy a jiné servisní úkony týkající se nestandardních přídatných zařízení jako televizor, chladnička, mikrovlnná trouba, vysílačka, kávovar atd. nenamontovaných do vozidla ve výrobním závodě;
- záruční opravy;
- opravy a jiné servisní úkony, jejichž potřeba je způsobena nevhodným použitím Vozidla v rozporu se Smluvní dokumentací, což zahrnuje zejména:
  - neprovedení úkonů na Vozidle předepsaných výrobcem ve stanoveném termínu či intervalu či nezajištění servisních úkonů dle Servisního plánu;
  - nesprávná nakládka, zatížení či přetěžování Vozidla;
  - používání Vozidla pro jiné účely / jiným způsobem, než je uvedeno v jeho technických podmínkách nebo v provozních podmínkách dle Smlouvy;
  - nedodržení postupů a doporučení výrobce Vozidla, včetně doporučené údržby a jejich intervalů;
  - používání nevhodných provozních kapalin (včetně paliva anebo AdBlue),
  - nedbání aktivních varovných a monitorovacích signálů ve Vozidle, jakož i ignorování zjevně nestandardního chování Vozidla;

## číslo smlouvy: 2442011622

- nesprávný způsob řízení Vozidla či manipulace s ním nebo používání Vozidla neprofesionálním způsobem (včetně užití Vozidla pro účely, pro které není konstrukčně určeno, jeho přetěžování nebo užití v rozporu s platnými předpisy);
- opravy a jiné servisní úkony, jejichž potřeba je vyvolána vnějšími provozními okolnostmi, jako např. škoda způsobená havárií Vozidla, jakož i škoda způsobená úmyslně či z nedbalosti Objednatelům či třetí stranou (kupř. vandalismus), škoda způsobená událostí vyšší moci (kterou se rozumí např. válečné podmínky či přírodní události jako je požár, zásah bleskem, přírodní katastrofa);
- demontáž a zpětnou montáž nástavby nebo jejích částí a neoriginálních komponentů Vozidla nutnou či potřebnou k poskytnutí Standardní servisní služby nebo Doplnkové služby;
- opravy poškození a jiné servisní úkony týkající se Vozidla, které jsou následkem špatné funkce nebo poškození nástavby nebo jakéhokoliv neoriginálního komponentu; a
- opravy a jiné servisní úkony nezbytné pro splnění zákonem stanovených požadavků na Vozidlo, které vstoupily v platnost po dni účinnosti Smlouvy.

Zhotovitel není povinen hradit Objednateli následující vyloučené náklady, které mu mohou vzniknout v souvislosti se Smlouvou. Tyto vyloučené náklady si je tak povinen hradit Objednatel sám:

- dodávky paliva a provozních kapalin do Vozidla a s nimi spojené náklady na dopravu;
- cestovní náklady;
- opravy a jiné servisní úkony týkající se běžného opotřebení vnitřního vybavení kabiny, tj. čalounění, volantu, sedačky, plastových a dalších dílů vybavení kabiny řidiče apod.) související především s běžným opotřebením takovýchto součástí a dílů, jejich přirozeným namáháním a používáním, ztrátou funkčnosti či estetičnosti, kteréžto je přirozenou známkou omezené životnosti příslušného vybavení a nepředstavuje vadu materiálu; Pro vyloučení pochybností jsou vyloučeny opravy nadměrného opotřebení, které zahrnuje mj. opotřebení či poškození, které je důsledkem nadměrného (tj. většího než obvyklého a běžně předpokladatelného) namáhání daného dílu nebo jeho poškozením neodbornou manipulací či nehodou;
- náklady na opravy a jiné servisní úkony týkající se chromových součástí Vozidla, skel a laku Vozidla, jejichž potřeba vznikla v důsledku běžného poškození z provozu (např. vyblednutí laku vlivem slunce a okolního prostředí);
- mytí Vozidla, karosérie a jednotlivých skupin součástí Vozidla;
- každodenní kontroly předepsané výrobcem Vozidla;
- opravy a jiné servisní úkony týkající se elektronických a vzduchových propojení mezi Vozidlem a návěsem nebo přívěsem.

Zhotovitel v rámci této smlouvy neodpovídá (kromě případů výslovně uvedených v záručním certifikátu k Vozidlu), za přímé ani nepřímé škody, ztráty nebo náklady, které mohou vzniknout v důsledku vad materiálu, montáže anebo zpracování Vozidla nebo jeho dílů.

Další vyloučení odpovědnosti Zhotovitele za újmu dle článku 11 VOP nejsou tímto dotčena.

Výše uvedený seznam vyloučených úkonů, služeb a nákladů je informativní. Zhotovitel je oprávněn jej změnit / doplnit v případě změny platných právních předpisů, jakož i obchodní politiky Zhotovitele a vývoje na relevantním trhu servisních služeb.

## J. Doplnkové služby

Název služby:

- **Connectivity**
- **Mazání plus spotřeba**
- **National Uptime Center**
- **5+ (dodatečné slevy na díly)**

## K. Blížeší specifikace dokumentace týkající se poskytovaných služeb

Objednatel bere na vědomí, že práva a povinnosti smluvních stran vyplývají nejen ze Smlouvy samotné, ale též z dalších dokumentů tvořících Smluvní dokumentaci.

VOP zejména stanoví, jak mají smluvní strany v rámci poskytování služeb postupovat, obsahují bližší kalkulaci cen a souvisejících poplatků, jakož i upravují způsob ukončení Smlouvy a odpovědnost smluvních stran za její porušení. Součástí VOP jsou dále vedle dohody o zachování důvěrnosti i některá další pravidla, kterými se musí smluvní strany řídit v rámci své smluvní spolupráce. VOP tvoří přílohu č. 1 ke Smlouvě a jsou její nedílnou součástí.

Servisní plán je připraven individuálně pro Vozidlo na základě jeho technické specifikace, provozních podmínek a odhadovaného ročního projezdu v km nebo motohodinách. Servisní plán zejména specifikuje, jaké servisní úkony musí být na Vozidle vykonány a v jakých intervalech. Servisní plán tvoří přílohu č. 2 ke Smlouvě a je její nedílnou součástí.

## L. Závěrečná ustanovení

Odpověď Objednatel na návrh Smluvní dokumentace s dodatkem nebo odchylkou se považuje za odmítnutí nabídky Zhotovitele a považuje se za novou nabídku, i když podstatně nemění původně nabízené podmínky.

Zhotovitel vylučuje použití případných obchodních podmínek Objednatel. Smlouva tak nebude uzavřena, pokud Objednatel při přijetí návrhu Smlouvy odkáže na své obchodní podmínky.

číslo smlouvy: 2442011622

Objednatel bere na vědomí a souhlasí, že spolu s objednaním služeb podle této smlouvy je uzavřena i smlouva o správě údajů (dále jen „DMA“), která upravuje podmínky, za nichž jsou nákladní vozidla značky Volvo vybavena informačními systémy, které mohou shromažďovat a ukládat informace o vozidle. Podpisem této smlouvy objednatel souhlasí se zněním DMA ve verzi platné ke dni uzavření této smlouvy přístupným na webové stránce <https://www.volvotrucks.cz/cs-cz/services/agreements/data-management-agreement.html> která je uzavřena mezi Volvo Lastvagnar Aktiebolag, registrační č. 556013-9700, se sídlem 405 08 Göteborg, Švédské království a kupující, která se řídí švédským právem, a že případné spory, které by mohly vyplynout z DMA nebo v souvislosti s ní, budou řešeny švédskými soudy, přičemž soudem první instance bude okresní soud v Göteborgu ve Švédsku. Objednatel prohlašuje, že uvedená DMA mu byla řádně zpřístupněna, byla mu čitelná, porozuměl jí, seznámil se s ní, nemá k ní výhrady a neshledává ji nevýhodnou.

Zhotovitel je oprávněn měnit Smluvní dokumentaci v průběhu trvání Smlouvy. Využije-li tohoto práva, je Zhotovitel povinen o navržené změně předem informovat Objednatele alespoň 15 pracovních dnů před účinností dané změny. V případě, že do konce této lhůty obdržel Zhotovitel písemné oznámení Objednatele o tom, že se změnou nesouhlasí, není změna vůči němu účinná. V takovém případě je však Zhotovitel oprávněn Smlouvu vypovědět s účinností ke dni doručení výpovědi do dispozice Objednatele. Za přijetí navržené změny Objednatelem se též považuje využívání služeb dle této Smlouvy, jakož i hrazení smluvních cen a dalších poplatků Zhotovitelem po uplynutí lhůty k vyjádření nesouhlasu se změnou.

Objednatel se může dohodnout s leasingovou společností financující pro Objednatele nákup Vozidla, aby mu navýšila leasingovou splátku o ceny a další případné poplatky jím hrazené dle Smluvní dokumentace. Objednatel je povinen o tom včas informovat Zhotovitele, který si existenci dohody a její podmínky potvrdí s leasingovou společností a vstoupí s ní do jednání o podmínkách vzájemného finančního vyrovnání. Dojde-li k dohodě mezi Zhotovitelem a leasingovou společností, bude Objednatel povinen hradit výše uvedené platby ve prospěch leasingové společnosti, která se následně finančně vyrovná se Zhotovitelem. Objednatel je v této souvislosti povinen uzavřít na požádání Zhotovitele nebo leasingové společnosti potřebné smlouvy umožňující takovýto způsob vzájemného vyrovnání.

Podpisem Smlouvy Objednatel potvrzuje, že mu byly zpřístupněny a seznámil se se všemi dokumenty tvořícími Smluvní dokumentaci, a svým podpisem stvrzuje, že s nimi bez výhrad souhlasí.

V rozsahu neupraveném Smluvní dokumentací se práva a povinnosti smluvních stran řídí občanským zákoníkem, zejména pak právní úpravou smlouvy o dílo dle § 2586 a násl. občanského zákoníku.

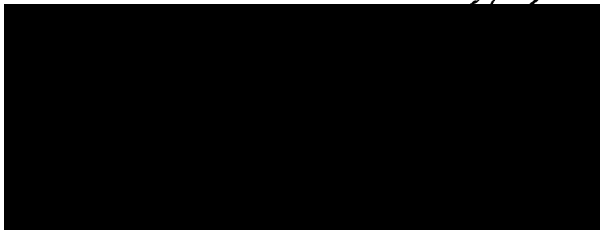
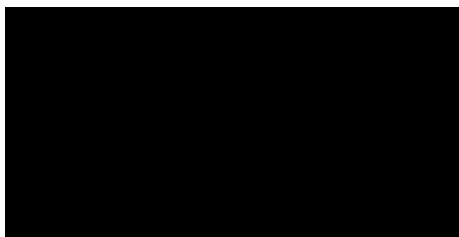
Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu.

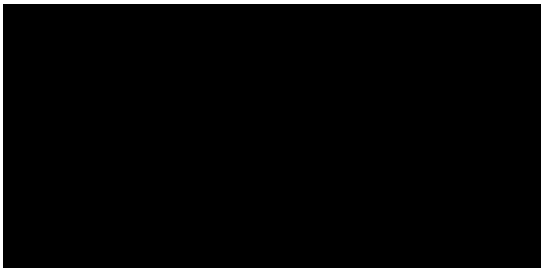
Dne: 8.4.2024

**Podpisy smluvních stran:**

Volvo Group Czech Republic, s.r.o

Lesy České Republiky, s.p.





Číslo smlouvy: **2442011622**

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

**Všeobecné obchodní podmínky - typ CLASSIC BLUE kontrakt (verze CZ1/CB2024)**

### **1. Výklad některých pojmů užívaných ve Smluvní dokumentaci**

Za účelem jednoznačného výkladu některých pojmů užívaných ve Smluvní dokumentaci si smluvní strany tímto potvrzují jejich význam a obsah:

- servisní prohlídkou** se rozumí prohlídka Vozidla dle předpisu výrobce, obvykle spojená s výměnou filtrů, náplní a dalšího souvisejícího materiálu. Servisní prohlídky se na Vozidle provádějí pokaždé dle servisních intervalů udávaných výrobcem a uvedených v článku F Smlouvy a v Servisním plánu;
- projezdem** se rozumí určité množství kilometrů najetých Vozidlem za určité období. Obvykle je projezd kilometrů vázán na provedení servisní prohlídky; a
- motohodinou** se rozumí jedna hodina práce motoru Vozidla při jmenovitých otáčkách dle měření palubního počítáče Vozidla;

### **2. Obecné podmínky poskytnutí služeb**

- Zhotovitel je povinen poskytovat Standardní servisní služby a případné Doplnkové služby v rozsahu smluveném v článku I a J Smlouvy na základě objednávek Objednatele. Zhotovitel je povinen poskytnout objednanou službu (spadá-li do sjednaného rámce služeb) bez zbytečného odkladu po obdržení objednávky od Objednatele. V případě, že Zhotovitel nebude schopen objednanou službu takto poskytnout, je povinen o tom Objednatele bezodkladně informovat.
- Zhotovitel nemá smluvní povinnost poskytovat jiné služby ve vztahu k Vozidlu než ty, které jsou sjednány v článku I a J Smlouvy. Poskytnutí služeb nad takto sjednaný rámec je podmíněno uzavřením samostatné smlouvy o provedení díla mezi smluvními stranami na základě objednávky Objednatele, ve které si smluvní strany sjednají zejména bližší podmínky provedení požadovaného úkonu a výši odměny Zhotovitele.
- Objednatel je povinen přistavit Vozidlo za účelem poskytnutí Standardních servisních služeb a Doplnkových služeb do Domovského servisu. V odůvodněných případech má Objednatel právo na provedení potřebného servisního úkonu spadajícího pod Standardní servisní služby nebo Doplnkové služby u kteréhokoliv autorizovaného servisu Zhotovitele v České republice uvedeného na internetové adrese [www.volvotrucks.cz](http://www.volvotrucks.cz).

### **3. Doplnkové služby**

Rozsah sjednaných doplnkových služeb je mezi stranami sjednán ve Smlouvě – níže je definován obsah a podmínky volitelných doplnkových služeb:

#### **3.1. Volvo Truck Odtah PLUS / Volvo Truck Odtah PLUS (vozidla starší 61 měs.)**

V případě, že při jízdě dojde na Vozidle k události, v jejímž důsledku je Vozidlo nepojízdné, případně pokračování v jízdě by ohrožovalo bezpečnost silničního provozu či neodpovídalo místním právním předpisům má Objednatel právo čerpat dále uvedené služby:

- Výjezd servisní technika – pokud je událost nahlášena na Volvo Action Service, tato vyšle na místo vzniku události servisní technika za účelem zprovoznění Vozidla. Náklady tento výjezd (čas řízení, kilometrovné, paušální poplatek opravce za výjezd) uhradí Volvo Action Service;
- Přivezení paliva – v případě, že Vozidlo je nepojízdné z důvodu nedostatku paliva, Volvo Action Service zajistí (kde je to provozně realizovatelné) dovoz vhodného paliva na místo vzniku události, v množství potřebném pro dojezd k nejbližší čerpací stanici a uhradí vzniklé náklady (s výjimkou nákladů na palivo). Uvedené se nevztahuje na Vozidla využívající jako palivo LNG, nebo obdobné případy, kdy dovoz paliva není pro Volvo Action Service provozně realizovatelný, přičemž v jejich případě je hrazeno odtažení k nejbližší čerpací stanici LNG či dobýjecí stanici apod., a to až do částky 3500 € (cena odtahu v rámci jedné události).
- Nastartování vozidla – v případě, že je potřeba Vozidlo nastartovat v důsledku nízké úrovně nabití akumulátorů, Volvo Action Service uhradí náklady na tento úkon maximálně 2x za 12 měsíců trvání Smlouvy a pouze v případě, že k události dojde mimo sídlo Objednatele. Pro tyto účely se za sídlo Objednatele považují místa, kde jsou vozidla pravidelně odstavována/parkována, místa, kde Objednatel pravidelně zahajuje nebo končí přepravy a sídlo Objednatele včetně jeho nejbližšího okolí.

V případě, že Vozidlo v místě vzniku události nelze zprovoznit, případně uvést do stavu, ve kterém nebude ohrožovat bezpečnost silničního provozu či bude odpovídat místním předpisům, Objednatel má právo na dále uvedené služby:

- Odtahování vozidla
  - Volvo Action Service uhradí (až do částky 3500 € - do limitu se započte cena odtahu v rámci jedné události) náklady na odtažení Vozidla (včetně přípojného vozidla) z místa události do nejbližšího autorizovaného servisu značky Volvo, pokud byla událost nahlášena na Volvo Action Service, která odtah zorganizovala;
  - Volvo Action Service uhradí (až do částky 3500 € - do limitu se započte cena odtahu v rámci jedné události) náklady na odtažení Vozidla (včetně přípojného vozidla) v případě, že Vozidlo je odtaženo na základě příkazu policie či na základě místních právních předpisů, aniž by to mohl Objednatel ovlivnit a Volvo Action Service je o této skutečnosti neprodleně informována. Pokud zároveň Vozidlo není odtaženo do autorizovaného servisu značky Volvo (ale například na parkoviště dálniční služby), Volvo Action Service zorganizuje následný odtah do nejbližšího autorizovaného servisu značky Volvo a uhradí náklady také za tento následný odtah;
  - Volvo Action Service uhradí náklady za opravu poškození Vozidla (včetně přípojného vozidla) nebo nákladu, které případně vzniknou v průběhu odtahu (až do částky 3500 € - do limitu se započte cena odtahu v rámci jedné události).

V případě, že nelze vozidlo zprovoznit na místě vzniku události nebo není možné jeho odtažení (včetně nákladu) do 5 hodin od okamžiku nahlášení události Volvo Action Service může Objednatel využít jednu ze služeb uvedených v bodech e - f:

- Dozor Vozidla / nákladu – Volvo Action Service pomůže zajistit, s ohledem na situaci na místě události a v souladu s místními právními předpisy, dozor Vozidla a/nebo jeho nákladu po dobu maximálně 24 hodin v nepřetržitém režimu a uhradí s tím související náklady;
- Překládka nákladu - Volvo Action Service pomůže zajistit, s ohledem na situaci na místě události a v souladu s místními právními předpisy, překládka nákladu. Náklady na vlastní překládku jdou k tíži Objednatele;



Číslo smlouvy: 2442011622

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

V případě, že Volvo Action Service zajistila odtah Vozidla do autorizovaného servisu a Vozidlo nemůže být opraveno během 24 hodin od okamžiku nahlášení události Volvo Action Service, může Objednatel využít jednu ze služeb uvedených v bodech g-l:

- g. Přeprava řidiče (a spolujezdce) – v případě, že vzdálenost mezi místem vzniku události a sídlem Objednatele je větší než 100 km, Volvo Action Service pomůže zajistit jeho (jejich) přepravu do sídla Objednatele a uhradí vzniklé náklady. Tato úhrada je omezena na maximálně 3 osoby, přepravu vlakem při vzdálenosti menší než 1000 km nebo přepravu letadlem (ekonomická třída) při vzdálenostech větších než 1000 km včetně;
- h. Ubytování pro řidiče (a spolujezdce) – Volvo Action Service pomůže zajistit a uhradí náklady za ubytování řidiče (a spolujezdce) v tříhvězdičkovém hotelu se snídaní po dobu opravy Vozidla, maximálně však po dobu 3 dní, pro maximálně 3 osoby a maximálně 90€ na osobu/noc. Žádné ostatní služby (např. telefon, minibar...) nebudou uhrazeny;
- i. Vyzvednutí Vozidla po opravě – v případě, že vzdálenost mezi místem vzniku události a sídlem Objednatele je větší než 100 km, Volvo Action Service pomůže zajistit a uhradí náklady za přepravu jedné osoby do servisu, kde bylo Vozidlo opraveno, za účelem jeho vyzvednutí. Pokud je vzdálenost mezi sídlem Objednatele a místem vyzvednutí Vozidla menší než 1000 km, budou uhrazeny náklady na přepravu vlakem, pokud je vzdálenost větší než 1000 km včetně, lze uhradit i náklady na přepravu letadlem (ekonomická třída);
- j. Parkování – v případě, že je nutné Vozidlo odstavit na hlídaném parkovišti, Volvo Action Service uhradí takto vzniklé náklady, maximálně však za parkování po dobu 3 dní a v maximální částce 135€ za celé období;
- k. Doprava náhradního řidiče – pokud v důsledku události Vozidla není žádný z členů posádky Vozidla schopen řídit Vozidlo po dobu minimálně 7 dní od okamžiku nahlášení události Volvo Action Service, Volvo Action Service pomůže zajistit přepravu 1 náhradního řidiče do servisu, kde bylo Vozidlo opraveno. Pokud je vzdálenost mezi sídlem Objednatele a místem vyzvednutí Vozidla menší než 1000 km, budou uhrazeny náklady na přepravu vlakem, pokud je vzdálenost větší než 1000 km včetně, lze uhradit i náklady na přepravu letadlem (ekonomická třída). Využití této služby je podmíněno dodáním písemného potvrzení ošetřujícího lékaře, že v předemném období nebyl nikdo z posádky schopen Vozidlo řídit;

Výše úhrady nákladů vzniklých při využití služeb uvedených v odstavcích a – k je omezena částkou stanovenou ve výši maximálně 3500€ na jednu událost (jeden případ nahlášený Volvo Action Service). Využití těchto služeb je možné pouze pokud k události dojde na území České Republiky, Slovenska, Albánie, Andory, Belgie, Běloruska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Černé Hory, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irsko, Itálie, Kypru, Kosova, Lichtenštejnska, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Makedonie, Maďarska, Monaka, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Ruska (pouze území na západ od imaginární spojnice měst Petrohrad, Moskva, Oděsa), Rumunska, Řecka, San Marina, Slovinska, Srbska, Španělska, Švédsko, Švýcarska, Turecka, Ukrajiny, Vatikánu, Velké Británie.

Doplňková služba Volvo Truck Odtah Plus se nevztahuje na: události vzniklé ve vztahu k pneumatikám Vozidla, ztrátu klíčů Vozidla, uzamčení klíčů uvnitř Vozidla, ztrátu SPZ/RT Vozidla, ztrátu ORV, nedostatek náhradních dílů pro každodenní či pravidelnou údržbu Vozidla a nedostatek motorového oleje (kromě případů, kdy je to způsobeno technickou závadou Vozidla).

### 3.2. Pomoc na cestě mezinárodní

Pokud dojde k poruše Vozidla při jeho jízdě, která brání dojezdu Vozidla do nejbližšího autorizovaného servisu nákladních vozidel Volvo, a jsou současně splněny všechny tyto podmínky:

- a. porucha se stala v geografické oblasti specifikované v článku H Smlouvy;
- b. příčina poruchy by jinak byla odstraněna v rámci provádění Standardních servisních služeb;
- c. Vozidlo je a bylo provozováno v souladu se Smluvní dokumentací; a
- d. Objednatel použil službu Volvo Action Service (VAS) a nahlásil poruchu v souladu s podmínkami této služby,

je Zhotovitel povinen zajistit provedení servisních úkonů spadajících pod Standardní servisní služby v rozsahu, v jakém to okolnosti případu a situace na místě umožňují, a hradit následující náklady související s jejich provedením:

- e. jízda servisního vozidla;
- f. jízda mechanika;
- g. poplatky za využití Volvo Action Service; a
- h. Asistence na místě.

### 3.3. Školení ekonomické jízdy (praxe i teorie) - 1 řidič

Zhotovitel uhradí náklady za školení (teoretickou i praktickou část) ekonomické jízdy jednoho řidiče při splnění následujících podmínek:

- a. Školení bude provedeno v pracovní den (tj. Po – Pá) v době mezi 8:00 a 17:00;
- b. Termín školení bude stanoven na základě domluvy mezi Objednatelem a Zhotovitelem (zastoupeným školitelem řidičů);
- c. Školení proběhne nejpozději do 3 měsíců od data účinnosti Smlouvy (resp. od data dodání Vozidla, podle toho, co nastane dříve);
- d. Pro uskutečnění školení je nutná účast nejméně 3 řidičů Objednatele;
- e. Teoretická část proběhne v sídle Zhotovitele, Domovském servisu nebo v prostorách, které zdarma poskytne Objednatel v rozsahu 2,5 hodiny;
- f. Teoretická část je společná pro všechny zúčastněné řidiče;
- g. Praktická část (jízdy) proběhne s Vozidlem v rozsahu 40 min – 1 hodina, v závislosti na lokálních provozních a dopravních podmínkách v místě školení. Praktická část je individuální pro každého řidiče zvlášť.

### 3.4. Connectivity / Konektivita

Jedná se o službu, kdy Zhotovitel monitoruje informace o základním využívání vozidla (např. o kilometrickém projezdu, spotřebě, opotřebením brzdových destiček, spojky, apod.), které jsou z něj automaticky odesílány do Volvo Trucks systému. Smyslem této služby je získat podklady pro případné aktualizace servisního plánu tak, aby byl stále v souladu se skutečným provozem vozidla a také včas reagovat na rychlejší opotřebením některých komponentů. Tím je vozidlo preventivně ochráněno před případnými neočekávanými poruchami. Toto monitorování může být zrealizováno pouze tehdy, je-li relevantní senzorový systém funkční a v souladu s danou specifikací vozidla.

### 3.5. National Uptime Center

Touto službou se Zhotovitel zavazuje prostřednictvím svých autorizovaných servisů Volvo Trucks:

- a. ke sledování a následnému vyhodnocování informací získaných prostřednictvím služby Connectivity / Konektivita;
- b. k aktivitám souvisejícím s případným přeplánováním servisních prohlídek, zajištění potřebných provozem vozidla a také včas reagovat na rychlejší opotřebením některých komponentů;
- c. k následnému informování zákazníka a domluvením se na případných následných krocích.

Číslo smlouvy: 2442011622

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

### 3.6. Navigace – aktualizace map

Jedná se o práce spojené s instalací aktualizovaných mapových podkladů pro navigaci.

### 4. Platby

- a. Objednatel je povinen hradit Paušální cenu, jakož i jiné platby dle Smluvní dokumentace, na bankovní účet Zhotovitele v návaznosti na obdržení faktury. Zhotovitel je povinen vystavit fakturu (daňový doklad) na částku, která odpovídá Paušální ceně, případně jiné částce k úhradě, včetně DPH ve výši dle platných právních předpisů, do 10. dne příslušného období, za který má být hrazeno, jinak bez zbytečného odkladu po vzniku práva na úhradu. Zhotovitel zašle fakturu Objednateli do pěti dnů od data jejího vystavení. Faktura je splatná ve lhůtě 14 dní ode dne jejího vystavení, nedohodnou-li se strany prokazatelně písemně jinak. Ve faktuře bude jako den uskutečnění zdanitelného plnění uveden den vystavení faktury, nevyplývá-li jiný požadavek na stanovení dne zdanitelného plnění z platné právní úpravy. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu. Pokud tomu tak nebude, je Objednatel oprávněn fakturu bez proplacení vrátit zpět Zhotoviteli k opravě, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet dnem vystavení řádně opravené faktury.
- b. V případě prodlení s úhradou dlužné částky je dále Objednatel povinen uhradit Zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,05 % denně z dlužné částky vč. DPH. Prodlení Objednatele s úhradou dlužné částky delší než 14 kalendářních dnů je považováno za podstatné porušení smluvní povinnosti Objednatele a je důvodem k odstoupení od Smlouvy ze strany Zhotovitele. Zhotovitel je takto oprávněn odstoupit od Smlouvy uplynutím 30. dne, kdy je Objednatel v prodlení s úhradou dlužné částky.
- c. V případě, že se Objednatel dostane do prodlení s úhradou dlužné částky po dobu delší než 19 kalendářních dnů od její splatnosti, je povinen uhradit Zhotoviteli za porušení platební povinnosti smluvní pokutu ve výši 6 % z fakturované částky vč. DPH. Výše smluvní pokuty je stanovena tak, aby kryla náklady, které Zhotoviteli vzniknou v případě mimosoudního vymáhání úhrady předmětného dluhu. Tímto ujednáním není dotčena jakákoliv jiná dohoda smluvních stran o povinnosti Objednatele uhradit smluvní pokutu, úrok z prodlení či jinou smluvní sankci za porušení povinnosti utvrzené smluvní pokutou. Tímto ujednáním není ani jakkoliv dotčeno právo Zhotovitele na náhradu majetkové a nemajetkové újmy vzniklé v důsledku porušení povinnosti utvrzené smluvní pokutou.
- d. Zhotovitel má právo na zaplacení Paušální ceny za každý i jen započatý měsíc trvání Smlouvy, a to i tehdy, jestliže v měsíci, za nějž se cena hradí, neposkytl Objednateli žádné plnění (vyjma případů prodlení Zhotovitele uvedených v článku 10 odst. a. VOP).

### 5. Indexace cen

Zhotovitel je oprávněn navýšit ceny dle článku G Smlouvy každoročně s účinností k 1. dubnu vždy na další rok oznámením zaslaným Objednateli, a to u každé sjednané ceny maximálně o částku vypočtenou jako součin aktuální ceny platné před okamžikem indexace a hodnoty indexu (I) vypočtené následovně:

$$I = (\text{CPI} \times \text{CPIW} + \text{PPI} \times \text{PPIW}) / 100$$

kde:

- I je výsledná hodnota indexu použitelného pro výpočet navýšení ceny pro další období;
- CPI je hodnota přírůstku průměrného ročního indexu spotřebitelských cen vyjádřená procentní změnou průměrné cenové hladiny spotřebitelských cen za 12 posledních měsíců proti průměru téže hodnoty za 12 předchozích měsíců, a to podle údaje vyhlášeného Českým statistickým úřadem („ČSÚ“) pro měsíc březen daného roku;
- PPI je hodnota přírůstku průměrného ročního indexu cen průmyslových výrobců (skupina BCDE - Úhrn) vyjádřená procentní změnou průměrné cenové hladiny cen průmyslových výrobců (skupina BCDE - Úhrn) za 12 posledních měsíců proti průměru téže hodnoty za 12 předchozích měsíců, a to podle údaje vyhlášeného ČSÚ pro měsíc březen daného roku;
- CPIW je váha započtení CPI při indexaci = 0,5;
- PPIW je váha započtení PPI při indexaci = 0,5;

Takto upravené ceny oznámené Zhotovitelem Objednateli je pak povinen Objednatel hradit Zhotoviteli stejným způsobem, jak je uvedeno v článku G odst. a) Smlouvy. Jestliže ČSÚ v tomto článku popsany index v dané době či pro určené období nevydává, použije Zhotovitel pro výpočet RI poslední dostupnou hodnotu daných indexů na základě údajů vyhlášených v dané době ČSÚ. V případě, že je v článku D Smlouvy uvedeno u Indexace cen Ne, pak se tento článek 5 VOP pro úpravu cen z dané Smlouvy neaplikuje.

### 6. Povinnosti smluvních stran

- a. Zhotovitel je povinen:
  - i. poskytovat Objednateli ve vztahu k Vozidlu Standardní servisní služby a případné Doplnkové služby ve sjednaném rozsahu; a
  - ii. vést vlastní evidenci poskytnutých služeb.
- b. Objednatel je povinen na vlastní náklady:
  - i. používat a zajistit používání Vozidla v souladu s jeho technickými parametry, platnými právními a bezpečnostními předpisy, s veškerou péčí a znalostmi, za obvyklých podmínek odpovídajících vlastnostem Vozidla a způsobu jeho použití a při dodržování provozních podmínek uvedených ve Smlouvě;
  - ii. řídit nebo nechat řídit Vozidlo pouze oprávněnými a k řízení způsobilými řidiči schopnými věnovat mu nezbytnou péči a pozornost;
  - iii. informovat Zhotovitele o aktuálním počtu skutečně najetých kilometrů Vozidla, kdykoli je o to požádán anebo bez vyzvání, pokud by z jakéhokoli důvodu neměl být reálný počet najetých km patrný při běžné kontrole stavu km (např. porucha či výměna tachografu apod.). V případě, že lze předpokládat významný rozdíl (10 % a více) mezi Ročním kilometrovým projezdem a očekávaným kilometrovým projezdem v daném roce trvání Smlouvy, je o tom Objednatel povinen písemně informovat Zhotovitele bez zbytečného odkladu;
  - iv. bez zbytečného odkladu informovat Zhotovitele o jakékoli závadě tachografu Vozidla a věrohodným způsobem zaznamenat počet kilometrů, které Vozidlo ujelo s nefunkčním tachografem. Objednatel je povinen zajistit, aby byla oprava tachografu provedena

Číslo smlouvy: 2442011622

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

- okamžitě, v nejbližším autorizovaném servisu Zhotovitele. V případě výměny tachografu musí být do nově instalovaného tachografu zadán stav kilometrů z předchozího přístroje. Na vyžádání Zhotovitele musí Objednatel bez zbytečného odkladu předložit výstup z tachografu za předemtné období;
- v. Zajistit, že (v souladu s platnými právními předpisy a doporučeními výrobce Vozidla) bude ve Vozidle vždy k dispozici dostatečné množství oleje, maziva a chladicí kapaliny pro jejich případné doplnění. Objednatel je zároveň povinen zajistit, že tlak v pneumatikách bude vždy na úrovni předepsané výrobcem Vozidla a odpovídající jeho zatížení;
  - vi. Nechat řádně a včas provést na Vozidle všechny servisní úkony tak, jak jsou předepsány v Servisním plánu;
  - vii. Provádět veškeré servisní úkony týkající se Vozidla a spadající pod Standardní servisní služby a Doplnkové služby pouze u Domovského servisu, nebude-li se Zhotovitelem domluveno jinak. V případě, že je z důvodů na straně Objednatele proveden jakýkoliv takový úkon jinde než u Domovského servisu, má Zhotovitel právo vyúčtovat Objednateli případně vyšší náklady spojené s plněním smluvních povinností, které by Zhotoviteli v této souvislosti vznikly;
  - viii. Přistavit Vozidlo na výzvu Zhotovitele v přiměřené době do Domovského servisu k provedení jeho kontroly;
  - ix. Nepřipustit demontáž nebo výměnu žádné součásti Vozidla s výjimkou případu, kdy se jedná o výměnu poškozeného dílu nebo výměnu z důvodu běžného opotřebení;
  - x. Předat Zhotoviteli na jeho žádost přehledné informace o zatížení Vozidla (včetně přípojného vozidla) za období dle požadavků Zhotovitele;
  - xi. Přistavit Vozidlo vždy ve stavu umožňujícím řádné, včasné a nerušené poskytnutí služeb ze strany Zhotovitele;
  - xii. Hradit řádně a včas veškeré své dluhy vůči Zhotoviteli, zejména pak fakturovanou Paušální cenu;
  - xiii. Předkládat Zhotoviteli společně s Vozidlem i jeho servisní knížku; a
  - xiv. Poskytovat Zhotoviteli veškerou rozumně požadovanou součinnost za účelem plnění jeho smluvních povinností.

## 7. Vady a jejich uplatnění

Veškeré vady plnění Zhotovitele je Objednatel povinen reklamovat u Zhotovitele písemně, a to bez zbytečného odkladu po jejich zjištění, nejpozději však do 30 dnů ode dne, kdy Objednatel vadu zjistil či zjistit mohl. Jde-li o vady zjevné, je povinen tyto reklamovat ústně při převzetí Vozidla a takovoto reklamace se zapisuje do předávacího protokolu. Objednatel má právo v souvislosti s reklamací požadovat po Zhotoviteli odstranění zjištěné vady; žádná další práva Objednateli nenáleží, nedohodne-li se se Zhotovitelem jinak. Zhotovitel je povinen do 14 dní od reklamace vady zaslat Objednateli písemné vyjádření k dané reklamaci. Zhotovitel je současně povinen zajistit, že reklamační řízení nezpzdí servisní prohlídku Vozidla.

## 8. Důvěrnost, ochrana osobních údajů

- a. Veškerá ujednání obsažená ve Smluvní dokumentaci jsou považována za důvěrná a obě smluvní strany jsou povinny je držet v tajnosti a neinformovat o nich třetí osoby. Smluvní strany jsou povinny zajistit, že tuto povinnost mlčenlivosti budou dodržovat též jejich zaměstnanci, kteří budou se Smluvní dokumentací seznámeni. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení smluvní povinnosti a může být důvodem k odstoupení od Smlouvy.  
Povinnost důvěrnosti smluvní strany neváže v případě, pokud je poskytnutí nebo použití důvěrných informací:
  - i. vyžadováno platnými právními předpisy, správními orgány, soudy nebo jinými orgány veřejné moci;
  - ii. je nutné za účelem právního či daňového poradenství za předpokladu, že příslušní právní či daňoví poradci budou zavázáni povinností mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jako smluvní strany; nebo
  - iii. pokud jsou veřejně známé a tato veřejná známost není způsobena porušením povinnosti důvěrnosti dle tohoto ustanovení VOP.
- b. V průběhu poskytování služeb dle Smlouvy bude Zhotovitel pro Objednatele zpracovávat data. Některá data mohou být považována za osobní údaje ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) („GDPR“). Ve vztahu ke zpracování takovýchto dat vystupuje Zhotovitel v pozici zpracovatele a Objednatel v pozici správce osobních údajů. Podmínky takového zpracování se řídí Smlouvou o správě dat uzavřenou mezi smluvními stranami a obsahující Smlouvu o externím zpracování osobních údajů nebo samostatně uzavřenou Smlouvou o externím zpracování osobních údajů. Objednatel se zavazuje podrobit se příslušným právním předpisům na ochranu osobních údajů a plnit povinnosti z nich vyplývající, mimo jiné včetně poskytování subjektům údajů náležitých informací o zpracování jejich osobních údajů v souladu s GDPR. V rozsahu, v jakém to dovolují právní předpisy, nahradí Objednatel Zhotoviteli, jeho zástupcům, jakož i jakýmkoliv třetím stranám vystupujícím ve spojení nebo v souvislosti se Zhotovitelem všechny škody přímo či nepřímo vzniklé v důsledku nedodržení práva na ochranu osobních údajů ze strany Objednatele.

V těch případech, kdy se Zhotovitel nebo příslušná osoby ze skupiny Zhotovitele dostane ve vztahu k výše zmíněným osobním údajům do postavení správce ve smyslu GDPR, souhlasí Objednatel s tím, že, bude-li o to požádán, poskytne Zhotoviteli součinnost při plnění jeho povinností dle GDPR, např. při náležitém informování subjektů údajů.

Objednatel dále souhlasí, že Zhotovitel může zpracovávat a používat údaje, které získá jak z provozu Vozidla, tak i v rámci plnění smluvních povinností, např. údaje o Vozidle jako jsou informace o výkonu jednotlivých součástí Vozidla, jeho zatížení, otáčkách motoru, ujeté vzdálenosti a způsob jízdy, a to pro své vlastní účely, zejména pak pro výzkum a vývoj produktů, vyšetřování nehod, dohled nad dodržováním smluv a záruk a proaktivní údržbu.

Zhotovitel může používat tyto údaje k poskytování služeb, servisních úkonů, podpory, ke zlepšení a udržování těchto služeb a k vývoji nových služeb. Zhotovitel může na základě vlastního uvážení a bez souhlasu Objednatele převést či postoupit třetí straně kterýkoliv údaj vztahující se k Vozidlu, který není údajem osobní povahy, a který získá jak z provozu Vozidla, tak i v rámci plnění svých smluvních povinností.

Objednatel souhlasí, že Zhotovitel může získávat tyto údaje vzdáleně přes telematický systém prostřednictvím bezdrátové sítě a / nebo od jeho autorizovaných servisů a prodejců prostřednictvím diagnostického software Tech Tool nebo jiné podobné softwarové aplikace. Objednatel dále souhlasí, že Zhotovitel může použít takové osobní údaje pro své marketingové účely.

Číslo smlouvy: 2442011622

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

### **9. Ukončení Smlouvy**

- a. Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě podstatného porušení smluvní povinnosti ze strany Zhotovitele. Za takové podstatné porušení smluvní povinnosti se považuje prodloužení Zhotovitele s poskytnutím Standardní servisní služby nebo sjednané Doplňkové služby po dobu delší než 30 dnů, jestliže k prodloužení nedošlo z důvodu okolností vylučujících odpovědnost (vyšší moci) nebo z důvodů na straně Objednatele.
- b. Zhotovitel je oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě podstatného porušení smluvní povinnosti ze strany Objednatele. Za takové podstatné porušení smluvní povinnosti se považují zejména následující případy:
- Objednatel neinformoval nebo nepřesně informoval Zhotovitele před nebo při uzavření Smlouvy o všech provozních podmínkách Vozidla a toto neinformování nebo nepřesné informování by mělo, z pohledu Zhotovitele, vliv na rozhodnutí Zhotovitele o uzavření / neuzavření Smlouvy nebo na stanovení Pausální ceny nebo jiných úhrad dle Smluvní dokumentace;
  - Objednatel porušil jakoukoliv povinnost uvedenou v článku 7 odstavci b. VOP anebo jinak provozuje Vozidlo v rozporu se Smluvní dokumentací a toto své porušení nenapraví (a neodstraní jeho následky) ani na základě předchozí výzvy Zhotovitele ve lhůtě k tomu poskytnuté; Pro vyloučení pochybností není nutné poskytnout před odstoupením lhůtu k nápravě v případech, kdy náprava není objektivně možná;
  - Objednatel je v prodlení s úhradou jakéhokoliv svého splatného dluhu vůči Zhotoviteli; nebo
  - Objednatel poruší povinnost důvěrnosti nebo povinnost spjatou se zpracováním osobních údajů dle článku 9 VOP.
- c. Zhotovitel je dále oprávněn odstoupit od Smlouvy v následujících případech:
- Objednatel je v úpadku či v hrozícím úpadku nebo vstoupí do likvidace;
  - Objednatel nepřistaví Vozidlo k provedení Standardní servisní služby nebo Doplňkové služby v termínu stanoveném v Servisním plánu, případně v jiném dohodnutém termínu;
  - Dojde k úplnému zničení Vozidla (tímto se rozumí stav, kdy by cena opravy Vozidla převýšila cenu opraveného Vozidla) či k jeho vyřazení z evidence vozidel. Dojde k zcizení Vozidla. Vozidlo je neodborně opraveno po nehodě. Vozidlo je prodáno jiné osobě nebo jinak změněn vlastník bez souhlasu Zhotovitele nebo je dáno třetí osobě do užívání bez souhlasu Zhotovitele;
  - Má-li dojít k ukončení podnikatelské činnosti Zhotovitele, v důsledku čehož ztratí oprávnění k poskytování servisních služeb, případně ztratí-li Zhotovitel oprávnění působit na českém trhu jako autorizovaný opravce nákladních vozidel značky Volvo; nebo
  - Má-li dojít k uzavření Domovského servisu či nemá-li nadále Domovský servis poskytovat servisní služby pro nákladní vozidla značky Volvo a nedojde-li bez zbytečného odkladu k dohodě mezi smluvními stranami ohledně nového Domovského servisu; nebo
  - Pokud Objednatel neakceptuje návrh na úpravu smlouvy podle článku 4.1. b) nebo 4.2. b) těchto VOP.

Odstoupení musí být zasláno ve formě vyžadované pro ukončování smlouvy podle těchto VOP a nabývá účinnosti k okamžiku jeho doručení. Odstoupením od Smlouvy nevzniká žádné smluvní straně právo na vrácení si již poskytnutého plnění. Odstoupit lze tak pouze s účinky do budoucna.

Každá smluvní strana může Smlouvu kdykoliv písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v jehož průběhu byla výpověď doručena do dispozice adresáta. Výpověď účinkuje pouze do budoucna a výpověď Smlouvy tak nevzniká žádné smluvní straně právo na vrácení si již poskytnutého plnění.

Ukončení Smlouvy nemá za následek předčasný zánik splatných povinností Objednatele vůči Zhotoviteli, zejména pak nemá za následek zánik povinnosti Objednatele uhradit Zhotoviteli případné částky za poskytnutý servis, plnění a služby nebo provedené servisní úkony. Veškeré tyto částky je Zhotovitel oprávněn vyúčtovat a vyfakturovat Objednateli v souladu s těmito VOP.

Dojde-li k ukončení Smlouvy před Datem konce (jak je definován v čl. D Smlouvy) z důvodů dosažení Maximálního kilometrového projezdu, je Objednatel povinen o tom Zhotovitele bezodkladně informovat a nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, je Objednatel v takovém případě povinen uhradit na výzvu Zhotovitele jednorázově částku odpovídající součtu plateb, které by jinak byly splatné podle Smlouvy do Data konce. Pro vyloučení pochybností platí, že nedohodnou-li se Smluvní strany výslovně jinak, tak v případech, kdy přistaví Objednatel Vozidlo k provedení jakýchkoliv servisních služeb či služeb údržby po ukončení Smlouvy ve smyslu čl. B Smlouvy, budou případně požadované či odebrané servisní úkony a díly účtovány podle standardního koncového ceníku dílů a servisních prací platného v dané době v místě provádění servisního zásahu a Objednatel se zavazuje takto účtované ceny opravy zaplatit.

### **10. Doručování písemností**

S výjimkou oznámení ukončování smlouvy anebo změn smlouvy, které musí být zaslány vždy v listinné podobě nebo datovou schránkou a není-li ve Smluvní dokumentaci stanoveno jinak nebo nedohodly-li se smluvní strany výslovně na jiném způsobu doručování, mohou si smluvní strany doručovat veškerou korespondenci, oznámení, výzvy či jakékoliv jiné úkony učiněné dle Smluvní dokumentace prostřednictvím e-mailu, který si za tímto účelem vzájemně sdělí, přičemž je-li vyžadována písemná forma, považuje se za takovou písemnou formu rovněž komunikace prostřednictvím e-mailu.

### **11. Odškodnění, omezení odpovědnosti**

- a. Objednatel odpovídá Zhotoviteli za majetkovou i nemajetkovou újmu, která Zhotoviteli vznikne z porušení smluvních povinností ze strany Objednatele.
- b. Objednatel bere na vědomí, že Zhotovitel zajišťuje plnění smluvních povinností prostřednictvím sítě autorizovaných servisů, které nemusí být v jeho přímém nebo nepřímém vlastnictví. Z toho důvodu Zhotovitel neodpovídá za jejich vlastní prohlášení, akce, záruky nebo služby, které mohou nabízet.
- c. Zhotovitel odpovídá Objednateli za majetkovou újmu, která Objednateli vznikne porušením smluvních povinností ze strany Zhotovitele dle Smlouvy nebo VOP. Zhotovitel však celkově odpovídá pouze do částky rovnající se výši plateb, které Objednatel zaplatil na ceně služeb poskytnutých dle Smluvní dokumentace do vzniku takové případné újmy. Zhotovitel neodpovídá za nepřímé újmy vzniklé Objednateli, např. za ušlý zisk či za škodu vzniklou v důsledku neprovozuschopnosti Vozidla nehledě na její příčinu. Zhotovitel neodpovídá Objednateli

Číslo smlouvy: 2442011622

(pro více vozidel)

Číslo smlouvy: od do

za majetkovou ani nemajetkovou újmu, která Objednateli vznikne výskytem vady na Vozidle nebo v jejím důsledku anebo opotřebením Vozidla, a to v rozsahu, v jakém to připouští platné právo.

- d. V případě odpovědnosti za újmu dle odst. c. výše nemá Zhotovitel povinnost poskytnout Objednateli náhradní vozidlo či zajistit dopravu zboží přepravovaného ve Vozidle na místo určení.

### **12. Postoupení práv a převzetí povinností**

Práva a / nebo povinnosti Objednatele plynoucí ze Smluvní dokumentace mohou být zcela nebo částečně postoupena třetí straně pouze za splnění následujících podmínek:

- a. Třetí strana písemně požádá Zhotovitele o souhlas s tímto převodem;  
b. Účel a způsob používání Vozidla a smlouvené provozní podmínky zůstanou nezměněny; a  
c. Všechny splatné povinnosti Objednatele plynoucí ze Smluvní dokumentace jsou splněny.

Při splnění těchto podmínek může Zhotovitel souhlasit s převodem práv a / nebo povinností Objednatele na třetí stranu.

Výše uvedené platí obdobně i v případě, pokud Objednatel hodlá prodat Vozidlo či s ním jinak vlastnický disponovat, jakož i pokud jej hodlá přenechat do užívání třetí osobě.

Zhotovitel je plně oprávněn postoupit zcela nebo částečně svá práva a / nebo povinnosti ze Smluvní dokumentace, jakož i Smlouvu jako celek, na osobu či osoby ze skupiny VOLVO TRUCKS nebo RENAULT TRUCKS. O takové změně bude Zhotovitel Objednatele informovat písemně.

### **13. Salvatorní ujednání**

Stane-li se kterékoliv z ustanovení Smluvní dokumentace neplatným, nebo neúčinným nebo jinak nevymahatelným, ostatní ustanovení zůstávají v platnosti a účinnosti a smluvní strany jsou povinny nahradit bez zbytečného odkladu takové neplatné, neúčinné nebo jinak nevymahatelné ustanovení ustanovením novým, svým účelem a smyslem se co nejvíce blížícím se účelu a smyslu ustanovení původního.

### **14. Další smluvní ujednání**

- a. Zhotovitel je oprávněn změnit Domovský servis uvedený ve Smlouvě. O této změně je však Zhotovitel povinen písemně informovat Objednatele, a to minimálně 30 dní před dnem její účinnosti.  
b. Objednatel je oprávněn požádat Zhotovitele o změnu Domovského servisu. Důvodem pro takovou změnu by měly být především provozní důvody na straně Objednatele. Hodlá-li Objednatel požádat Zhotovitele o změnu Domovského servisu, je povinen tak učinit písemně. Zhotovitel žádost posoudí, a pokud jí vyhoví, bude uzavřen dodatek ke Smlouvě. Objednatel je povinen uhradit Zhotoviteli na vyzvání případné náklady, které jsou spojeny s posouzením žádosti Objednatele a s prováděním úkonů na Vozidle prostřednictvím jiného autorizovaného servisu Zhotovitele.  
c. Veškeré okolnosti vzniklé nezávisle na vůli smluvních stran, které za běžných okolností brání v plnění smluvních povinností (jako je například válka, mobilizace, nepokoje, stávka, problémy v zásobování náhradními díly nebo obdobné okolnosti), jakož i veškeré případy vyšší moci, vylučují odpovědnost povinné strany za vzniklou újmu i za prodlení. Může-li některá smluvní strana rozumně předvídat vznik výše uvedených okolností, oznámí to bez zbytečného odkladu druhé smluvní straně a obě smluvní strany pak společně posoudí, jaká opatření přijmou ke zjednání nápravy vzniklého stavu či k jeho předcházení či zmírnění jeho negativních dopadů.  
d. Smluvní strany se dohodly, že neuplatnění práva některou ze smluvních stran či pouze jeho částečné či podmíněné uplatnění nemá za následek prominutí či jiný zánik takového práva, ani nebrání tomu, aby bylo uplatněno až v budoucnu.

### **15. Závěrečná ujednání**

- a. Smluvní strany potvrzují, že slova psaná velkými písmeny odkazují na definice, jejichž význam je popsán buď ve VOP, případně ve Smlouvě.  
b. Objednatel prohlašuje, že od Zhotovitele neobdržel žádné záruky (ať už písemné či ústní), pokud jde o potenciální obrát, zisk či obecně jiné obchodní úspěchy, které by ze Smlouvy plynuly.  
c. Smluvní strany potvrzují, že Smluvní dokumentace obsahuje úplné ujednání o předmětu plnění a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve Smluvní dokumentaci ujednat, a které považují za důležité pro její závaznost. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení Smluvní dokumentace byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění.  
d. Smluvní strany přebírají podle § 1765 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění riziko změny okolností, zejména pak veškerá rizika měnová, technická, právní, jakož i rizika spojená se změnami na trhu.  
e. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně potvrzují, že jsou podnikateli, uzavírají Smlouvu při svém podnikání, a na Smluvní dokumentaci se tudíž neuplatní ustanovení § 1793 občanského zákoníku (neúměrné zkrácení) ani § 1796 občanského zákoníku (lichva).  
f. Ukáže-li se některé z ustanovení Smluvní dokumentace zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení Smluvní dokumentace obdobně podle § 576 občanského zákoníku.  
g. Smluvní strany vylučují aplikaci následujících ustanovení občanského zákoníku na Smluvní dokumentaci: § 557 (pravidlo contra proferentem), § 1799 a § 1800 (doložky v adhezních smlouvách), § 1805 odst. 2 (zákaz ultra duplum), § 1889 a § 1899. V souvislosti s tím smluvní strany potvrzují, že základní podmínky Smluvní dokumentace jsou výsledkem jednání smluvních stran a každá ze smluvních stran měla příležitost ovlivnit obsah těchto základních podmínek.  
h. Smluvní strany se dohodly, že existuje-li mezi nimi ke dni účinnosti Smlouvy jakékoliv ujednání týkající se předmětu plnění Smlouvy, takovéto ujednání tímto okamžikem zaniká a je plně nahrazeno ujednáními obsaženými ve Smluvní dokumentaci.  
i. V případě rozporu mezi jednotlivými dokumenty tvořícími Smluvní dokumentaci mají aplikační přednost dokumenty dle následujícího pořadí: 1. Smlouva, 2. VOP, 3. Servisní plán, 4. případné další dokumenty, na které je ve Smluvní dokumentaci odkazováno.

S těmito VOP jsem se seznámil před podpisem Smlouvy a plně je akceptuji.

Dne

8. 4. 2024

Mkva



---

### Servisní plán vozidla

Název zákazníka: Lesy České Republiky,s.p.	VOSP ID vozidla: B794880
Kontakt:	Číslo šasi: B794880
Domovský servis: Volvo Truck Center - Praha	SPZ: 6H7 5963
Telefoní číslo:	VIN: YV2RT40D3HB794880
Kontakt na servis:	Model: FH (4) 6x4 D13K500 Euro VI Step-C
	Roční projetá vzdálenost: 80000
	Start datum: 14.3.2024
	Délka: 36
	Číslo smlouvy: 2442011622
	Číslo kalkulace: 13381116
	Typ smlouvy: Classic Blue
	Celkový počet návštěv servisu: 14

#### Parametry dopravy

Topografie: Kopcovitý  
Roční projetá vzdálenost: 80000  
Roční proběh motohodin: 0  
Doprava cyklus: Regionální Distribuce  
Max. rychlost: 90  
Celková hmotnost (tuny): 48.0  
Kvalita cesty: Hrubý

#### Parametry servis. výstrah

Ujetá vzdál. vozu (km): 383520  
Kalendář. doba (dny): 47

#### Parametry vozidla

Motorový olej: VDS-4.5  
Kvalita paliva: < 0,0010 % síry (typ paliva 0)

Pole pro poznámky

---

Název zákazníka: Lesy České Republiky,s.p.  
 Domovský servis: Volvo Truck Center - Praha  
 Číslo kalkulace: 13381116

VOSP ID vozidla: B794880  
 Model: FH (4) 6x4 D13K500 Euro VI Step-C

Číslo šasi: B794880  
 VIN: YV2RT40D3HB794880  
 SPZ: 6H7 5963  
 Číslo smlouvy: 2442011622

2024 - 2026	2024												2025												2026											
Měsíc	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Datum					1		20			9			1		19			11		27			22		4		29			15			10		23	
Vzdál (1000 km)					383		401			418			437		454			472		489			508		524		543			559			579		595	
<input checked="" type="checkbox"/> Kontaktní místo																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Základní servis																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Roční servis																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Motor, olej a filtr, výměna. Oblast promazání																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Palivový filtr, výměna (jeden kus)																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Filtr, odlučovač vody, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Vložka filtru, čistič vzduchu, výměna. Platí pouze pro primární filtr																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Chladící kapalina, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Kazeta sušiče vzduchu, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Filtr odvodu palivové nádrže, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Mazání podle konkrétního mazacího plánu																																				
<input checked="" type="checkbox"/> DPF – výměna vložky částicového filtru																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Řemen alternátoru, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Napínák řemenu, alternátor, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Hnací řemen ventilátoru, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Napínák řemenu větráku, výměna																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Topení v kabině, servisní údržba. Podle servisních informací																																				
<input checked="" type="checkbox"/> Regulátor dobíjení, výměna																																				

Časový plán se určuje podle druhu dopravy a parametrů vozu na začátku odsouhlasených s prodejcem Volvo. Revize parametrů - obraťte se na prodejce.  
 Symbol C znamená, že je servisní operace zahrnuta ve smlouvě uzavřené k tomuto servisnímu plánu.



Název zákazníka: Lesy České Republiky,s.p.  
 Domovský servis: Volvo Truck Center - Praha  
 Číslo kalkulace: 13381116

VOSP ID vozidla: B794880  
 Model: FH (4) 6x4 D13K500 Euro VI Step-C

Číslo šasi: B794880  
 VIN: YV2RT40D3HB794880  
 SPZ: 6H7 5963  
 Číslo smlouvy: 2442011622

2024 - 2026	2024												2025												2026												
	Měsíc	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Datum					1		20			9			1		19			11		27			22			4		29			15			10		23	
Vzdál (1000 km)					383		401			418			437		454			472		489			508			524		543			559			579		595	
<input checked="" type="checkbox"/> Ventily a vstříky, seřízení					■																					■											
<input checked="" type="checkbox"/> Převodovka, olej a filtr, výměna. Oblast promazání											■																										
<input checked="" type="checkbox"/> Olej stálého převodu, výměna. Oblast promazání																					■																
<input checked="" type="checkbox"/> Vodící kladka řemenu větráku, výměna															■																						
<input checked="" type="checkbox"/> Vzduchové a větrací filtry klimatizace, výměna. Všechny											■																										
<input checked="" type="checkbox"/> Kabely a přípojka, prevence proti korozi					■																																

Smlouva datum zahájení: 2024-03-14

Časový plán se určuje podle druhu dopravy a parametrů vozu na začátku odsouhlasených s prodejcem Volvo. Revize parametrů - obraťte se na prodejce.  
 Symbol C znamená, že je servisní operace zahrnutá ve smlouvě uzavřené k tomuto servisnímu plánu.

Název zákazníka: Lesy České Republiky,s.p.  
 Domovský servis: Volvo Truck Center - Praha  
 Číslo kalkulace: 13381116

VOSP ID vozidla: B794880  
 Model: FH (4) 6x4 D13K500 Euro VI Step-C

Číslo šasi: B794880  
 VIN: YV2RT40D3HB794880  
 SPZ: 6H7 5963  
 Číslo smlouvy: 2442011622

2027 - 2027	2027											
Měsíc	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Datum		27	6									
Vzdál (1000 km)		609	611									
<input checked="" type="checkbox"/> Kontaktní místo												
<input checked="" type="checkbox"/> Základní servis												
<input checked="" type="checkbox"/> Roční servis												
<input checked="" type="checkbox"/> Motor, olej a filtr, výměna. Oblast promazání												
<input checked="" type="checkbox"/> Palivový filtr, výměna (jeden kus)												
<input checked="" type="checkbox"/> Filtr, odlučovač vody, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Vložka filtru, čistič vzduchu, výměna. Platí pouze pro primární filtr												
<input checked="" type="checkbox"/> Chladící kapalina, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Kazeta sušiče vzduchu, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Filtr odvzdušnění palivové nádrže, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Mazání podle konkrétního mazacího plánu												
<input checked="" type="checkbox"/> DPF – výměna vložky částicového filtru												
<input checked="" type="checkbox"/> Řemen alternátoru, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Napínák řemenu, alternátor, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Hnací řemen ventilátoru, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Napínák řemenu větráku, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Topení v kabině, servisní údržba. Podle servisních informací												
<input checked="" type="checkbox"/> Regulátor dobíjení, výměna												

Časový plán se určuje podle druhu dopravy a parametrů vozu na začátku odsouhlasených s prodejcem Volvo. Revize parametrů - obraťte se na prodejce.  
 Symbol C znamená, že je servisní operace zahrnutá ve smlouvě uzavřené k tomuto servisnímu plánu.

5.4.2024 12:46

**V O L V O**

Název zákazníka: Lesy České Republiky,s.p.  
Domovský servis: Volvo Truck Center - Praha  
Číslo kalkulace: 13381116

VOSP ID vozidla: B794880  
Model: FH (4) 6x4 D13K500 Euro VI Step-C

Číslo šasi: B794880  
VIN: YV2RT40D3HB794880  
SPZ: 6H7 5963  
Číslo smlouvy: 2442011622

2027 - 2027	2027											
Měsíc	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Datum		27	6									
Vzdál (1000 km)		609	611									
<input checked="" type="checkbox"/> Ventily a vstříky, seřízení												
<input checked="" type="checkbox"/> Převodovka, olej a filtr, výměna. Oblast promazání												
<input checked="" type="checkbox"/> Olej stálého převodu, výměna. Oblast promazání												
<input checked="" type="checkbox"/> Vodicí kladka řemenu větráku, výměna												
<input checked="" type="checkbox"/> Vzduchové a větrací filtry klimatizace, výměna. Všechny												
<input checked="" type="checkbox"/> Kabely a přípojka, prevence proti korozi												

Smlouva datum ukončení: 2027-03-13

Časový plán se určuje podle druhu dopravy a parametrů vozu na začátku odsouhlasených s prodejcem Volvo. Revize parametrů - obraťte se na prodejce.  
Symbol C znamená, že je servisní operace zahrnutá ve smlouvě uzavřené k tomuto servisnímu plánu.